



Engine ref. S4S-Z361SD
Kohler Alternator description KH00461T
Canopy M3127
Performance class G2

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz) 50 Hz
Voltage (V) 400/230
Standard Control Panel APM303
Optional control panel TELYS

Voltage	ES	SP	PI	RP	Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	Otariaby 7 timpo
400/230	26,4	33	24	30	48

DESCRIPTIVE

- Four-pole circuit breaker
- Connection terminal box rental type
- Containment fuel tank and large autonomy
- Forks and frame protection pads
- Inlet air preheating
- Battery isolating switch
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Primary fuel filter
- Access door to the radiator

SMALL AUTONOMY DIMENSIONS

Length (mm)	2200
Width (mm)	1000
Height (mm)	1528
Dry weight (kg)	1077,00
Tank capacity (L)	220,00

SOUND LEVELS

Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz	72 (0,66)
(75% PRP) (Associated uncertainty)	72 (0,00)
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz	60
(75% PRP) (Associated uncertainty)	00

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.



ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATAS

Engine brand	MITSUBISHI
Engine ref.	S4S-Z361SD
Air inlet system	Atmo
Cylinder configuration	L
Number of cylinders	4
Displacement (I)	3,33
Charge Air coolant	
Bore (mm) x Stroke (mm)	94,00 x 120,0
Compression ratio	22 : 1
Speed 50Hz (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6,00
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	31,3
Frequency regulation, steady state (%)	+/- 2.5%
BMEP @ PRP (bar)	6,8
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM

Radiator 8	& Fngine	canacity (I)	8 50

Fan powe	er 50Hz (kW)	0,80

Fan air flow w/o restriction (m3/s) Available restriction on air flow (mm H2O)

Type of coolant Glycol-Ethylene

EMISSIONS	
Emission PM 50Hz (g/kW.h)	0,6000
Emission CO 50Hz (g/kW.h)	5,500
Emission THC+NOx (g/kWh)	0,000
Emission HC 50Hz (g/kW.h)	

EXHAUST

|--|

Exhaust gas temperature @ ESP (°C)

FUEL

Fuel consumption @ ESP Max Power (I/h)	10,1
Fuel consumption @ PRP Max Power (I/h)	8,6
Fuel consumption @ 75% of PRP Power (I/h)	6,2
Fuel consumption @ 50% of PRP Power (I/h)	4,3
Maximum fuel pump flow (I/h)	

OIL

Oil system capacity including filters (I)	10,00
Min. oil pressure (bar)	1,0
Max. oil pressure (bar)	3,9
Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	0,080
Oil sump capacity (I)	9,00

HEAT BALANCE

Heat rejection to exhaust (kW)
Radiated heat to ambiant (kW)
Heat rejection to coolant HT (kW)

AIR INTAKE

Max. intake restriction (mm H2O)	200	
Combustion air flow (I/s)		



ALTERNATOR CHARACTERISTICS

Kohler Alternator description	KH00461T	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	32,0
Number of Phase	Three phase	Standby Rating 27°C (kVA)	35,2
Power factor (Cos Phi)	0,8	Efficiencies 100% of load (%)	88,2
Altitude (m)	0 à 1000	Air flow (m3/s)	0,100
Overspeed (rpm)	2250	Short circuit ratio (Kcc)	0,478
Number of pole	4	Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	261,0
Capacity for maintaining short circuit at	Yes	Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	133,0
300% of rated current for 10 s Insulation class	Н	Open circuit time constant (T'do) (ms)	803,00
		Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	16,2
T° class (H/125K), continuous 40°C	H / 125°K	Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	50,000
T° class (H/163K), standby 27°C	H / 163°K Yes	Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d)	8,1
AVR Regulation		(%)	
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<2	Subtranscient time constant (T"d) (ms)	5,000
Total Harmonic Distortion, on linear load	<4	Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	11,50
DHT (%)	•	Subtranscient time constant (T"q) (ms)	5,0
Wave form : NEMA=TIF	<50	Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Wave form : CEI=FHT	<2	Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	9,82
Number of bearing	Single Bearing	Armature time constant (Ta) (ms)	8,000
Coupling Voltage regulation at established rating (+/- %) Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms) Indication of protection	Direct 0,50	No load excitation current (io) (A)	0,79
		Full load excitation current (ic) (A)	2,76
	500	Full load excitation voltage (uc) (V)	19,5
	IP 23	Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	76,63
Technology	Brushless	Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	13,00
		No load losses (W)	761,54
		Heat rejected to ambient air (kW)	3,41
		Unbalanced load acceptance ratio (%)	8
		. , ,	



CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple

SDMO



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485

Reports:

(In option: 2 configurable reports)

Safety features:

Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

Automatic control: automatic start.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.